

Die Legitimation vorehelich geborener Kinder in der Schweiz, im Jahre 1899.

Vom eidg. statistischen Bureau.

Das eidgenössische statistische Bureau hat 1898 zum erstenmale Erhebungen über die Zahl der Legitimationen vorehelich geborener Kinder durch die nachfolgende Eheschliessung ihrer Eltern angestellt. (Vgl. „Zeitschrift für schweiz. Statistik“, Jahrgang 1899, II. Bd., Seite 231.) Damals wurde nur gefragt, ob die legitimierten Kinder zur Zeit der Eheschliessung ihrer Eltern *weniger oder mehr als ein Jahr alt waren*.

Für das Jahr 1899 wurde die Fragestellung etwas erweitert, indem die Civilstandsbeamten nachstehendes Schema auszufüllen hatten:

Civilstandsamt

Angaben über die Legitimationen unehelicher Kinder, für welche das obgenannte Civilstandsamt im Jahre 1899 Urkunden nach Form. XV ausgestellt hat.

Eheschliessungen, welche Legitimationen zur Folge hatten				Kinder, welche durch jene Eheschliessungen legitimiert wurden				
Fortlaufend. Nr.	Datum der Eheschliessung			Nr.	Geschlecht (M. od. W.)	Datum der Geburt		
	Jahr	Monat	Tag			Jahr	Monat	Tag

Durch diese Art der Fragestellung konnten die Zahl der hier in Betracht kommenden Ehen, der zu einer jeden Ehe gehörenden Kinder, das Alter und das Geschlecht dieser letztern festgestellt werden. Wünschenswert wäre vielleicht noch Auskunft über den Geburtsort gewesen.

Von den 2127 Civilstandsbeamten haben 342 ausgefüllte Frageformulare eingesandt mit 949 legitimierten Kindern — im Jahre 1898 waren es 362 mit 909. Diese 949 Kinder verteilen sich auf 883 Ehen und zwar:

839 Ehen mit je 1 Kinde	=	839 Kinder
32 „ „ „ 2 Kindern	=	64 „
8 „ „ „ 3 „	=	24 „
2 „ „ „ 4 „	=	8 „
1 Ehe „ 6 „	=	6 „
1 „ „ 8 „	=	8 „

Von diesen 883 Ehen waren aber 113 in früheren Jahren geschlossen worden, und zu diesen gehörten 118 Kinder. Da das Bundesgesetz unter Androhung von Geldbussen den Eltern zur Pflicht macht, bei der Trauung, oder innerhalb Monatsfrist voreheliche Kinder zur Legitimation anzuzeigen, so erscheint diese

La légitimation des enfants naturels en Suisse, dans l'année 1899.

Par le bureau fédéral de statistique.

Pour la première fois en 1898 le bureau fédéral de statistique a procédé à des relevés sur le nombre des enfants naturels légitimés par le mariage postérieur de leurs parents. (Cfr. „Journal de statistique suisse“, année 1899, II^e T., p. 231.) La question fut seulement posée à cette époque de savoir si les enfants *avaient plus ou moins d'un an* lors du mariage de leurs parents.

Le questionnaire pour l'année 1899 fut quelque peu élargi et les fonctionnaires de l'état civil eurent à remplir le schéma suivant:

Etat civil

Données sur les légitimations d'enfants naturels, pour lesquelles l'office d'état civil ci-dessus nommé a recueilli des indications selon le formulaire XV.

Mariages suivis de légitimations d'enfants				Enfants légitimés par ces mariages				
No d'ordre	Date de la célébration du mariage			No	Sexe (M. ou F.)	Date de la naissance		
	année	mois	jour			année	mois	jour

Ce questionnaire permet de fixer le nombre des mariages se rapportant à notre question, ainsi que celui des enfants de chacune des familles, puis l'âge et le sexe de ces derniers. Il eût peut-être été encore désirable d'obtenir des renseignements sur le lieu de naissance.

Parmi les 2127 officiers de l'état civil, 342 ont rempli les questionnaires et donné des réponses sur 949 cas d'enfants légitimés. En 1898, il y en avait eu 362 avec 909. Ces 949 enfants se répartissent sur 883 mariages de la façon qui suit:

839 mariages avec chacun 1 enfant	=	839 enfants
32 „ „ „ 2 enfants	=	64 „
8 „ „ „ 3 „	=	24 „
2 „ „ „ 4 „	=	8 „
1 mariage „ 6 „	=	6 „
1 „ „ 8 „	=	8 „

Toutefois sur ces 883 mariages, 113, comprenant 118 enfants, avaient été conclus dans des années précédentes. Comme la loi fédérale astreint les parents, sous menace de pénalités, d'annoncer, lors du mariage ou dans le mois qui suit, leurs enfants naturels qu'ils désirent légitimer, ce chiffre semble un peu élevé, car

Zahl etwas gross, beträgt sie doch 12.8 % der Ehen mit 12.4 % der legitimierten Kinder. Unerwartet lang ist auch die von der Trauung bis zur Legitimation verflossene Zeit, dieselbe geht mit wenigen Lücken bis 1870 zurück. Diese Verschiebung der Legitimation ist um so unerklärlicher, als die durch diese frühern Ehen legitimierten Kinder zur Zeit der Trauung nicht auffallend andere Altersverhältnisse aufweisen als die zu den im Jahre 1899 geschlossenen Ehen gehörenden, wenn auch jene durchschnittlich etwas älter sind.

Von 100 legitimierten Kindern waren zur Zeit der Trauung:

	Bei den Ehen aus		
	dem Jahre 1899	den Jahren vor 1899	zusammen
0 Jahre alt	57.7	43.2	55.9
1 Jahr „	16.2	18.6	16.6
2—4 Jahre alt	15.4	21.2	16.1
5—9 „ „	7.7	15.3	8.6
10 und mehr Jahre alt	3.0	1.7	2.8

Nachstehende Zusammenstellung giebt die Verteilung der zu den Ehen gehörenden Kinder auf die einzelnen Jahre.

il comporte 12.8 % des mariages avec 12.4 % des enfants légitimés. Le temps écoulé depuis la célébration du mariage jusqu'à la légitimation paraît également assez considérable, car il remonte, sans presque aucune solution de continuité, jusqu'en 1870. Ce retard apporté dans la légitimation est d'autant plus inexplicable que les enfants ainsi légitimés ne se trouvaient pas au moment du mariage à un âge très différent de ceux qui appartenaient aux unions conclues en 1899; leur moyenne d'âge était à peine plus élevée.

Sur 100 enfants légitimés lors du mariage, le nombre de ceux qui étaient issus de mariages conclus était le suivant:

Enfants âgés de:	Mariages conclus		
	en 1899	avant 1899	Ensemble
0 an	57.7	43.2	55.9
1 „	16.2	18.6	16.6
2—4 ans	15.4	21.2	16.1
5—9 „	7.7	15.3	8.6
10 ans et plus	3.0	1.7	2.8

Le tableau qui suit répartit sur chaque année les enfants issus de mariages conclus dans les années précédentes.

Legitimationen vorehelich geborener Kinder im Jahre 1899 durch Ehen, die in diesem und in früheren Jahren geschlossen wurden.

Enfants naturels légitimés en 1899 par des mariages conclus dans la présente et les précédentes années.

Jahr der Eheschliessung <i>Année de la célébration du mariage</i>	Eheschliessungen, welche Legitimationen zur Folge hatten <i>Mariages suivis de légitimat.</i>	Davon mit je — <i>Mariages ayant</i>				Zahl der Kinder <i>Nombre des enfants</i>			Davon waren alt — <i>Age</i>				
		1 Kind <i>enfant</i>	2 Kindern <i>enfants</i>	3 — <i>enfants</i>	mehr als 3 <i>plus de 3</i>	männlich <i>garçons</i>	weiblich <i>filles</i>	zu- sammen <i>total</i>	0 Jahr <i>an</i>	1 Jahr <i>an</i>	2—4 Jahre <i>ans</i>	5—9 Jahre <i>ans</i>	10— Jahre <i>ans</i>
Im ganzen — <i>Total</i>	883	839	32	8	4	462	487	949	530	157	153	82	27
1899	770	730	29	7	4	400	431	831	479	135	128	64	25
1898	40	36	3	1	—	24	21	45	22	8	7	7	1)
1897	9	9	—	—	—	7	2	9	4	1	3	1	—
1896	12	12	—	—	—	6	6	12	5	1	2	3	2)
1895	5	5	—	—	—	2	3	5	2	2	1	—	—
1894	5	5	—	—	—	3	2	5	1	2	2	—	—
1893	7	7	—	—	—	5	2	7	2	2	1	2	—
1892	3	3	—	—	—	2	1	3	3	—	—	—	—
1891	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	1	—	—
1890	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	—	1	—
1888	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
1887	2	2	—	—	—	2	—	2	—	—	1	1	—
1885	6	6	—	—	—	2	4	6	2	2	2	—	—
1884	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
1883	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
1882	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—
1880	2	2	—	—	—	1	1	2	—	1	1	—	—
1879	3	3	—	—	—	1	2	3	1	1	—	1	—
1878	5	5	—	—	—	1	4	5	2	1	2	—	—
1877	3	3	—	—	—	—	3	3	1	—	—	2	—
1874	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—
1871	1	1	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—
1870	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—

1) 12 $\frac{11}{12}$ Jahre alt. — 2) 15 $\frac{5}{12}$ Jahre alt. — 1) *Agé de 12 $\frac{11}{12}$ ans.* — 2) *Agé de 15 $\frac{5}{12}$ ans.*

In ihrem ersten Lebensjahr wurden 530 Kinder legitimiert; 51 gehörten zu den in frühern Jahren, 479 zu den im Jahre 1899 geschlossenen Ehen, und zwar waren von diesen letztern Kindern 347 im Jahre 1899 und nur 132 bereits 1898 geboren worden.

Um beurteilen zu können, in welchem Verhältnis durch nachträgliche Eheschliessung vorehelich geborne Kinder legitimiert werden, hatte das eidgenössische statistische Bureau die im Jahre 1898 legitimierten Kinder mit den unehelichen Lebendgeburten des Vorjahres in Beziehung gebracht; dasselbe soll hier mit denjenigen des Jahres 1899 geschehen. Nachstehende kantonsweise Zusammenstellung zeigt, wie viele von 100 unehelichen Lebendgeborenen des entsprechenden Vorjahres durch nachträgliche Eheschliessungen in den Jahren 1898 und 1899 legitimiert wurden. Bei diesem Anlass muss hervorgehoben werden, dass die Reihe der Beobachtungen noch zu klein ist, um einwandfreie Schlussfolgerungen zu ermöglichen; ferner dass auch der Geburtsort bekannt sein sollte, um die Legitimation am richtigen Ort einreihen zu können.

	1899	1898		1899	1898		1899	1898
Schweiz, Durchschnitt <i>Moyenne en Suisse</i>	23	22	Glarus	10	21	St. Gallen	19	20
Zürich	29	26	Zug	27	10	Graubünden	20	18
Bern	21	17	Fribourg	9	12	Aargau	25	28
Luzern	17	19	Solothurn	23	18	Thurgau	17	38
Uri	20	30	Baselstadt	27	28	Tessin	32	50
Schwiz	18	7	Baselland	30	21	Vaud	23	23
Unterwalden o. d. W. . .	—	13	Schaffhausen	39	27	Valais	17	16
Unterwalden n. d. W. . .	—	33	Appenzell A.-Rh.	36	29	Neuchâtel	33	21
			Appenzell I.-Rh.	—	—	Genève	18	14

Vor einem Jahr bemerkte das eidgenössische statistische Bureau zu diesen Zahlen: „Man macht sich kaum einer Unvorsichtigkeit schuldig, wenn man von diesen Zahlen wenigstens das Durchschnittsergebnis für die Schweiz schon jetzt als eine ausreichende Annäherung an dauernde Verhältnisse betrachtet.“ Dieser Satz wird durch das Resultat für das Jahr 1899 bestätigt. So gross und vielfach die Abweichungen bei den einzelnen Kantonen sind, das Ergebnis für die ganze Schweiz nähert sich auffallend dem des Vorjahres. Es bleibt abzuwarten, ob die folgenden Jahre dieses Ergebnis bestätigen werden.

530 enfants ont été légitimés dans l'année suivant leur naissance; 479 étaient issus de mariages célébrés en 1899 et 51 de mariages célébrés les années précédentes. Parmi les premiers 347 sont nés en 1899 et seulement 132 en 1898.

La proportion des enfants naturels légitimés par des mariages subséquents devait être connue. Dans ce but, le bureau fédéral de statistique avait comparé le chiffre des enfants légitimés en 1898 avec celui des naissances de l'année précédente. Nous ferons de même ici pour ce qui concerne 1899.

Des tabelles cantonales montrent combien d'enfants naturels, sur 100 nés vivants en 1897 et 1898, furent légitimés l'année suivante, soit en 1898 1899, par mariage subséquent. Relevons à cette occasion que les observations sont encore trop peu nombreuses pour rendre possible des déductions assurées; le lieu de naissance devrait d'ailleurs être connu pour que la légitimation puisse être répartie ainsi qu'il convient.

A propos de ces chiffres, le bureau fédéral de statistique faisait, il y a un an, la remarque qu'on pourrait à peine être taxé d'imprudence, si l'on considérait ces chiffres comme se rapprochant intimement de ceux que l'on obtiendra en moyenne et à l'avenir en Suisse. Le résultat de l'année 1899 confirme ce pronostic. Quelques grandes que puissent être les différences auprès des divers cantons, les résultats d'ensemble pour la Suisse se rapprochent sensiblement de ceux de l'année précédente et il ne reste qu'à attendre si les années prochaines le confirmeront.

Die im Jahre 1899 durch die nachfolgende Ehe ihrer Eltern legitimierten vorehelich geborenen Kinder.

Légitimation des enfants naturels en 1899 par le mariage subséquent de leurs parents.

Die kleinen Ziffern geben die Anzahl aus früheren Jahren an. — *Les petits chiffres indiquent le nombre venant de précédentes années.*

Kanton Canton	Ebeschlies- sungen, welche Legitima- tionen zur Folge hatten Ma- riages suivis de légi- timat.	Davon mit je Mariages ayant				Zahl der Kinder Nombre des enfants			Davon waren alt — Age				
		1 Kinde enfant	2 Kindern	3 — enfants	mehr als plus de 3	männ- lich garçons	weib- lich filles	zu- sammen total	0 Jahr an	1 Jahr an	2—4 Jahre ans	5—9 Jahre ans	10— Jahre ans
Schweiz	883	839	32	8	4	462	487	949	530	157	153	82	27
	113	109	3	1		62	56	118	51	22	25	18	2
Zürich	213	197	9	6	1)	119	118	237	134	42	39	20	4)
	21	20		1		11	12	23	10	5	3	5	
Bern	158	153	5	—	—	82	81	163	89	36	25	9	5)
	23	23				14	9	23	11	7	4	1	
Luzern	28	27	1	—	—	16	13	29	20	4	2	1	6)
	8	8				6	2	8	6	1	1		
Uri	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	—	1	—
Schwiz	5	3	2	—	—	1	6	7	4	1	—	2	—
	3	2	1				4	4	2			2	
Unterwalden o. d. W.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Unterwalden n. d. W.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	2	2	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—
Zug	3	3	—	—	—	1	2	3	3	—	—	—	—
Fribourg	18	18	—	—	—	8	10	18	11	1	5	1	—
	5	5				3	2	5	2		3		
Solothurn	19	18	1	—	—	11	9	20	10	3	6	1	—
	4	4				2	2	4	2	2	2		
Baselstadt	78	78	—	—	—	43	35	78	44	14	15	5	—
	8	8				5	3	8	3	1	1	3	
Baselland	18	18	—	—	—	11	7	18	15	3	—	—	—
	1	1				1		1	1				
Schaffhausen	17	15	2	—	—	9	10	19	12	4	3	—	—
	2	2				1	1	2	1		1		
Appenzell A.-Rh.	8	7	—	1	—	4	6	10	7	—	1	1	7)
	1	1				1		1	1				
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	42	41	1	—	—	18	25	43	30	4	9	—	—
	1	1					1	1			1		
Graubünden	15	15	—	—	—	3	12	15	9	1	1	4	—
	2	2					2	2	1		1		
Aargau	34	31	3	—	—	23	14	37	24	8	5	—	—
	5	4	1			2	4	6	3	2	1		
Thurgau	19	19	—	—	—	6	13	19	15	1	2	1	—
	3	3				3		3	1		1	1	
Tessin	27	24	1	—	2)	16	20	36	15	4	6	4	8)
	7	7				2	5	7	5	1	1	1	
Vaud	82	77	4	1	—	40	48	88	49	13	13	12	9)
	3	3				1	2	3	2		2	1	
Valais	20	20	—	—	—	8	12	20	14	2	3	1	—
Neuchâtel	43	42	1	—	—	20	24	44	13	9	12	7	10)
	6	6				5	1	6	2	2	2		
Genève	32	29	2	—	3)	21	20	41	9	7	6	12	11)
	10	9	1			5	6	11	2	1	2	4	12)

1) 4 Kinder. — 2) 4 Kinder und 6 Kinder. — 3) 8 Kinder. — 4) 10 $\frac{1}{12}$ und 10 $\frac{7}{12}$ Jahre alt. — 5) 13 $\frac{7}{12}$, 14, 14 $\frac{9}{12}$ und 18 $\frac{7}{12}$ Jahre alt. — 6) 21 und 24 Jahre alt. — 7) 10 $\frac{10}{12}$ Jahre alt. — 8) 11 $\frac{2}{12}$, 11 $\frac{3}{12}$, 13 $\frac{3}{12}$, 19 $\frac{1}{12}$, 24 $\frac{3}{12}$, 25 $\frac{10}{12}$, 26 $\frac{11}{12}$ Jahre alt. — 9) 17 Jahre alt. — 10) 10 $\frac{5}{12}$, 11 $\frac{8}{12}$ und 14 $\frac{4}{12}$ Jahre alt. — 11) 11 $\frac{9}{12}$, 12 $\frac{9}{12}$, 12 $\frac{11}{12}$, 14 $\frac{2}{12}$, 15 $\frac{5}{12}$, 16 $\frac{6}{12}$ und 18 $\frac{2}{12}$ Jahre alt. — 12) 12 $\frac{11}{12}$ und 15 $\frac{5}{12}$ Jahre alt.

Kanton, Bezirk <i>Canton, district</i>	Eheschließungen, welche Legitimationen zur Folge hatten <i>Mariages suivis de légitimat.</i>	Davon mit je <i>Mariages ayant</i>				Zahl der Kinder <i>Nombre des enfants</i>			Davon waren alt — <i>Age</i>				
		1 Kinde <i>enfant</i>	2 Kindern	3 —	mehr als <i>plus de</i> 3	männlich <i>garçons</i>	weiblich <i>filles</i>	zusammen <i>total</i>	0 Jahr <i>an</i>	1 Jahr <i>an</i>	2—4 Jahre <i>ans</i>	5—9 Jahre <i>ans</i>	10— Jahre <i>ans</i>
Zürich	213	197	9	6	1	119	118	237	134	42	39	20	2
	21	20		1		11	12	23	10	5	3	5	
Affoltern	2	1	1	—	—	3	—	3	1	1	1	—	—
Andelfingen	9	9	—	—	—	5	4	9	4	1	3	1	—
Bülach	4	4	—	—	—	2	2	4	2	1	—	1	—
Dielsdorf	3	3	—	—	—	2	1	3	2	1	—	—	—
Hinwil	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Horgen	11	10	—	1	—	6	7	13	10	—	—	3	—
Meilen	5	5	—	—	—	3	2	5	4	—	—	1	—
Pfäffikon	2	2	—	—	—	—	2	2	2	—	—	—	—
Uster	2	2	—	—	—	—	2	2	2	—	—	—	—
Winterthur	22	22	—	—	—	15	7	22	16	2	4	—	—
Zürich	152	138	8	5	¹⁾ 1	82	91	173	90	36	31	14	²⁾ 2
Bern	158	153	5	—	—	82	81	163	89	36	25	9	4
	23	23				14	9	23	11	7	4	1	
Aarberg	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	1	—	—
Aarwangen	3	3	—	—	—	—	3	3	3	—	—	—	—
Bern	36	34	2	—	—	21	17	38	21	12	5	—	—
Biel	15	15	—	—	—	8	7	15	9	3	3	—	—
Büren	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Burgdorf	11	11	—	—	—	4	7	11	5	2	3	—	³⁾ 1
Courtelary	3	3	—	—	—	2	1	3	2	—	1	—	—
Delémont	2	1	1	—	—	—	3	3	1	1	—	1	—
Erlach	2	2	—	—	—	—	2	2	2	—	—	—	—
Franches-Montagnes	4	3	1	—	—	3	2	5	3	1	1	—	—
Fraubrunnen	3	3	—	—	—	2	1	3	2	1	—	—	—
Frutigen	3	3	—	—	—	1	2	3	1	1	1	—	—
Interlaken	4	4	—	—	—	1	3	4	3	1	—	—	—
Konolfingen	9	9	—	—	—	6	3	9	5	1	2	1	—
Laufen	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—
Laupen	2	2	—	—	—	—	2	2	1	—	—	1	—
Moutier	4	4	—	—	—	2	2	4	3	1	—	—	—
Neuveville	2	2	—	—	—	1	1	2	—	1	—	—	⁴⁾ 1
Nidau	7	7	—	—	—	6	1	7	5	1	—	1	—
Oberhasle	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—
Porrentruy	15	15	—	—	—	6	9	15	4	2	5	2	⁵⁾ 2
Saanen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwarzenburg	5	5	—	—	—	3	2	5	4	1	—	—	—
Sefligen	2	2	—	—	—	1	1	2	1	1	—	—	—
Signau	3	3	—	—	—	2	1	3	3	—	—	—	—
Simmenthal, Nieder-	4	4	—	—	—	2	2	4	2	1	1	—	—
Simmenthal, Ober-	2	2	—	—	—	1	1	2	—	1	—	1	—
Thun	7	6	1	—	—	5	3	8	3	2	2	1	—
Trachselwald	2	2	—	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—
Wangen	3	3	—	—	—	3	—	3	3	—	—	—	—

¹⁾ 4 Kinder. — ²⁾ 10 $\frac{1}{12}$ und 10 $\frac{7}{12}$ Jahre alt. — ³⁾ 14 Jahre alt. — ⁴⁾ 14 $\frac{9}{12}$ Jahre alt. — ⁵⁾ 13 $\frac{7}{12}$ und 18 $\frac{7}{12}$ Jahre alt.

Kanton, Bezirk <i>Canton, district</i>	Eheschließungen, welche Legitimationen zur Folge hatten <i>Mariages suivis de légitimat.</i>	Davon mit je <i>Mariages ayant</i>				Zahl der Kinder <i>Nombre des enfants</i>			Davon waren alt — <i>Age</i>				
		1 Kinde <i>enfant</i>	2 Kindern	3 —	mehr als <i>plus de</i> 3	männlich <i>garçons</i>	weiblich <i>filles</i>	zu- sammen <i>total</i>	0 Jahr <i>an</i>	1 Jahr <i>an</i>	2—4 Jahre <i>ans</i>	5—9 Jahre <i>ans</i>	10— Jahre <i>ans</i>
Luzern	28 8	27 8	1	—	—	16 6	13 2	29 8	20 6	4 1	2 1	1	2
Entlebuch	2	2	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—
Hochdorf	3	3	—	—	—	1	2	3	2	—	—	1	—
Luzern	18	17	1	—	—	10	9	19	12	3	2	—	1) 2
Sursee	3	3	—	—	—	2	1	3	2	1	—	—	—
Willisau	2	2	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—
Uri	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	—	1	—
Schwiz	5 3	3 2	2 1	—	—	1	6 4	7 4	4 2	1	—	2 2	—
Einsiedeln	1	—	1	—	—	1	1	2	1	1	—	—	—
Gersau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Höfe	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Küssnach	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
March	3	2	1	—	—	—	4	4	2	—	—	2	—
Schwiz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Unterwalden o. d. W.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Unterwalden n. d. W.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus	2	2	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—
Zug	3	3	—	—	—	1	2	3	3	—	—	—	—
Fribourg	18 5	18 5	—	—	—	8 3	10 2	18 5	11 2	1	5 3	1	—
Broye	2	2	—	—	—	2	—	2	1	—	1	—	—
Glâne	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Gruyère	3	3	—	—	—	2	1	3	2	—	—	1	—
Sarine	8	8	—	—	—	2	6	8	6	—	2	—	—
See	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	1	—	—
Sense	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Veveyse	2	2	—	—	—	—	2	2	—	1	1	—	—
Solothurn	19 4	18 4	1	—	—	11 2	9 2	20 4	10	3 2	6 2	1	—
Balsthal	2	2	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—
Bucheggberg-Kriegstetten	6	5	1	—	—	4	3	7	2	1	4	—	—
Dornegg-Thierstein	3	3	—	—	—	1	2	3	1	—	1	1	—
Oltten-Gösigen	3	3	—	—	—	1	2	3	2	—	1	—	—
Solothurn-Lebern	5	5	—	—	—	3	2	5	3	2	—	—	—
Baselstadt	78 8	78 8	—	—	—	43 5	35 3	78 8	44 3	14 1	15 1	5 3	—

1) 21 und 24 Jahre alt.

Kanton, Bezirk <i>Canton, district</i>	Eheschließungen, welche Legitimationen zur Folge hatten <i>Mariages suivis de légitimat.</i>	Davon mit je <i>Mariages ayant</i>				Zahl der Kinder <i>Nombre des enfants</i>			Davon waren alt — <i>Age</i>				
		1 Kinde <i>enfant</i>	2 Kindern	3 — <i>enfants</i>	mehr als plus de 3	männlich <i>garçons</i>	weiblich <i>filles</i>	zusammen <i>total</i>	0 Jahr <i>an</i>	1 Jahr <i>an</i>	2—4 Jahre <i>ans</i>	5—9 Jahre <i>ans</i>	10— Jahre <i>ans</i>
Baselland	18 1	18 1	—	—	—	11 1	7	18 1	15 1	3	—	—	—
Arlesheim	10	10	—	—	—	6	4	10	8	2	—	—	—
Liestal	3	3	—	—	—	2	1	3	3	—	—	—	—
Sissach	2	2	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—
Waldenburg	3	3	—	—	—	1	2	3	2	1	—	—	—
Schaffhausen	17 2	15 2	2	—	—	9 1	10 1	19 2	12 1	4	3 1	—	—
Klettgau, Ober-	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—
Klettgau, Unter-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Reiath	2	2	—	—	—	—	2	2	2	—	—	—	—
Schaffhausen	12	11	1	—	—	7	6	13	10	3	—	—	—
Schleitheim	1	—	1	—	—	1	1	2	—	1	1	—	—
Stein	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—
Appenzell A.-Rh.	8 1	7 1	—	1	—	4 1	6	10 1	7 1	—	1	1	1
Hinterland	5	4	—	1	—	2	5	7	4	—	1	1	1 ¹⁾
Mittelland	2	2	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—
Vorderland	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	42 1	41 1	1	—	—	18	25 1	43 1	30	4	9 1	—	—
Gaster	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gossau	4	4	—	—	—	1	3	4	2	—	2	—	—
Rheinthal, Ober-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rheinthal, Unter-	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Rorschach	10	10	—	—	—	7	3	10	8	—	2	—	—
St. Gallen	9	9	—	—	—	4	5	9	5	2	2	—	—
Sargans	6	6	—	—	—	3	3	6	6	—	—	—	—
Seebezirk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tablat	7	6	1	—	—	—	8	8	4	2	2	—	—
Toggenburg, Alt-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Toggenburg, Neu-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Toggenburg, Ober-	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Toggenburg, Unter-	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Werdenberg	2	2	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—
Wil	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	1	—	—
Graubünden	15 2	15 2	—	—	—	3	12 2	15 2	9 1	1	1 1	4	—
Albula	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Bernina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glenner	4	4	—	—	—	1	3	4	2	1	—	1	—
Heinzenberg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hinterrhein	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Imboden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ 10 $\frac{10}{12}$ Jahre alt.

Kanton, Bezirk <i>Canton, district</i>	Eheschließungen, welche legitimierungen zur Folge hatten <i>Mariages suivis de légitimat.</i>	Davon mit je <i>Mariages ayant</i>				Zahl der Kinder <i>Nombre des enfants</i>			Davon waren alt — <i>Age</i>				
		1 Kinder <i>enfant</i>	2 Kindern	3 —	mehr als <i>plus de</i> 3 <i>enfants</i>	männlich <i>garçons</i>	weiblich <i>filles</i>	zusammen <i>total</i>	0 Jahr <i>an</i>	1 Jahr <i>an</i>	2—4 Jahre <i>ans</i>	5—9 Jahre <i>ans</i>	10— Jahre <i>ans</i>
Landquart, Ober-	2	2	—	—	—	—	2	2	1	—	—	1	—
Landquart, Unter-	3	3	—	—	—	—	3	3	1	—	1	1	—
Maloja	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Moesa	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Münsterthal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plessur	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Vorderrhein	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—
Aargau	34	31	3	—	—	23	14	37	24	8	5	—	—
	5	4	1			2	4	6	3	2	1		
Aarau	4	3	1	—	—	3	2	5	2	2	1	—	—
Baden	6	6	—	—	—	1	5	6	5	1	—	—	—
Bremgarten	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Brugg	4	3	1	—	—	3	2	5	3	1	1	—	—
Kulm	4	4	—	—	—	3	1	4	3	1	—	—	—
Laufenburg	2	2	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—
Lenzburg	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	1	—	—
Muri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rheinfelden	5	4	1	—	—	5	1	6	2	2	2	—	—
Zofingen	3	3	—	—	—	2	1	3	2	1	—	—	—
Zurzach	3	3	—	—	—	3	—	3	3	—	—	—	—
Thurgau	19	19	—	—	—	6	13	19	15	1	2	1	—
	3	3				3		3	1		1	1	
Arbon	5	5	—	—	—	—	5	5	5	—	—	—	—
Bischofszell	3	3	—	—	—	1	2	3	3	—	—	—	—
Diessenhofen	2	2	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—
Frauenfeld	3	3	—	—	—	2	1	3	2	1	—	—	—
Kreuzlingen	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—
Münchwilen	2	2	—	—	—	1	1	2	1	—	1	—	—
Steckborn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Weinfelden	3	3	—	—	—	—	3	3	2	—	1	—	—
Tessin	27	24	1	—	2	16	20	36	15	4	6	4	7
	7	7				2	5	7	5	1		1	
Bellinzona	4	4	—	—	—	3	1	4	3	—	—	1	—
Blenio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Leventina	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—
Locarno	3	3	—	—	—	—	3	3	2	—	1	—	—
Lugano	11	10	1	—	—	6	6	12	5	3	4	—	—
Mendrisio	1	—	—	—	1) 1	3	3	6	—	—	1	3	2) 2
Riviera	5	4	—	—	2) 1	4	4	8	3	—	—	—	4) 5
Valle-Maggia	2	2	—	—	—	—	2	2	2	—	—	—	—
Vaud	82	77	4	1	—	40	48	88	49	13	13	12	1
	3	3				1	2	3			2	1	
Aigle	7	7	—	—	—	1	6	7	5	1	—	1	—
Aubonne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avenches	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cossonay	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Echallens	3	3	—	—	—	2	1	3	2	—	1	—	—

1) 6 Kinder. — 2) 4 Kinder. — 3) 11 $\frac{3}{12}$ und 13 $\frac{3}{12}$ Jahre alt. — 4) 11 $\frac{2}{12}$, 19 $\frac{1}{12}$, 24 $\frac{3}{12}$, 25 $\frac{10}{12}$ und 26 $\frac{11}{12}$ Jahre alt.

Kanton, Bezirk <i>Canton, district</i>	Eheschlies- sungen, welche Legitima- tionen zur Folge hatten <i>Ma- riages suivis de légi- timat.</i>	Davon mit je <i>Mariages ayant</i>				Zahl der Kinder <i>Nombre des enfants</i>			Davon waren alt — <i>Age</i>				
		1 Kinde <i>enfant</i>	2 Kindern	3 —	mehr als <i>plus de</i> 3 <i>enfants</i>	männ- lich <i>garçons</i>	weib- lich <i>filles</i>	zu- sam- men <i>total</i>	0 Jahr <i>an</i>	1 Jahr <i>an</i>	2—4 Jahre <i>ans</i>	5—9 Jahre <i>ans</i>	10— Jahre <i>ans</i>
Grandson	2	2	—	—	—	—	2	2	2	—	—	—	—
Lausanne	27	25	1	1	—	15	15	30	13	5	6	5	²⁾ 1
La Vallée	2	2	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—
Lavaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Morges	5	4	1	—	—	1	5	6	3	—	2	1	—
Moudon	3	2	1	—	—	2	2	4	2	1	—	1	—
Nyon	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Orbe	4	3	1	—	—	4	1	5	2	—	1	2	—
Oron	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Payerne	4	4	—	—	—	2	2	4	4	—	—	—	—
Pays-d'Enhaut	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—
Rolle	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—
Vevey	16	16	—	—	—	7	9	16	8	4	2	2	—
Yverdon	5	5	—	—	—	4	1	5	4	—	1	—	—
Valais	20	20	—	—	—	8	12	20	14	2	3	1	—
Brig	5	5	—	—	—	2	3	5	4	—	1	—	—
Conthey	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Entremont	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Goms	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hérens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Leuk	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—
Martigny	2	2	—	—	—	—	2	2	1	—	1	—	—
Monthey	5	5	—	—	—	2	3	5	4	—	1	—	—
Raron	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Maurice	2	2	—	—	—	1	1	2	2	—	—	—	—
Sierre	2	2	—	—	—	1	1	2	1	1	—	—	—
Sion	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Visp	2	2	—	—	—	1	1	2	—	1	—	1	—
Neuchâtel	43	42	1	—	—	20	24	44	13	9	12	7	3
Boudry	4	4	—	—	—	3	1	4	—	2	2	—	—
La Chaux-de-Fonds	26	26	—	—	—	10	16	26	6	5	6	6	³⁾ 3
Locle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel	9	9	—	—	—	5	4	9	4	1	3	1	—
Val-de-Ruz	3	3	—	—	—	1	2	3	3	—	—	—	—
Val-de-Travers	1	—	1	—	—	1	1	2	—	1	1	—	—
Genève	32	29	2	—	1	21	20	41	9	7	6	12	7
Ville de Genève	15	14	1	—	—	8	8	16	3	2	3	5	⁴⁾ 3
Rive droite	2	2	—	—	—	1	1	2	—	—	—	2	—
Rive gauche	15	13	1	—	¹⁾ 1	12	11	23	6	5	3	5	⁵⁾ 4

1) 8 Kinder. — 2) 17 Jahre alt. — 3) 10 $\frac{5}{12}$, 11 $\frac{8}{12}$ und 14 $\frac{4}{12}$ Jahre alt. — 4) 11 $\frac{9}{12}$, 12 $\frac{11}{12}$ und 15 $\frac{5}{12}$ Jahre alt. — 5) 12 $\frac{9}{12}$, 14 $\frac{2}{12}$, 16 $\frac{6}{12}$ und 18 $\frac{2}{12}$ Jahre alt.